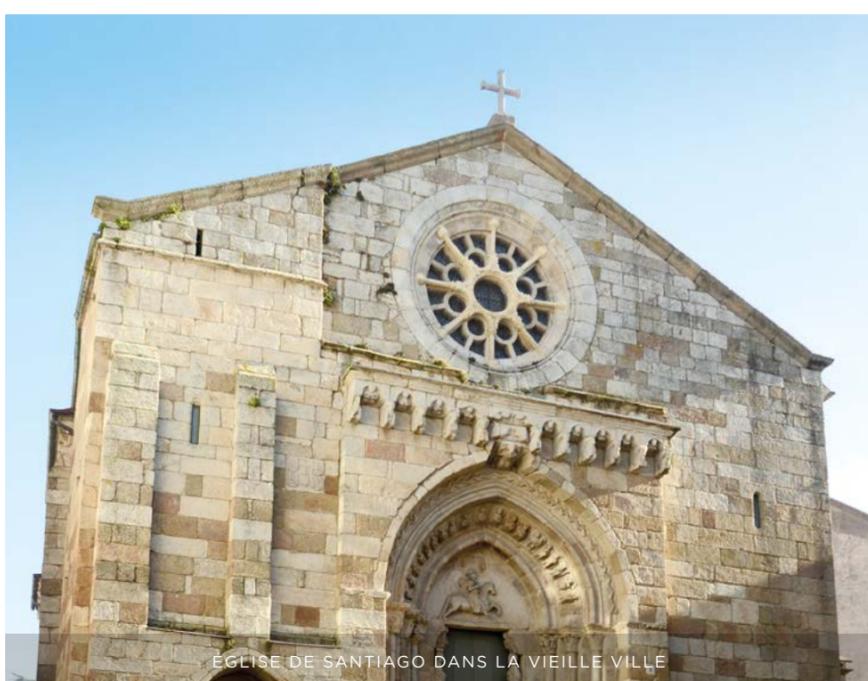




Le port du Chemin*

CHEMIN ANGLAIS
à Compostelle



EGLISE DE SANTIAGO DANS LA VIEILLE VILLE

*à saint-Jacques

Les Anglais étant les pèlerins les plus nombreux, cet itinéraire est connu sous le nom de **Chemin anglais**. Il fut réhabilité pour les pèlerins modernes dans les années quatre-vingt-dix. La cathédrale de Saint-Jacques-de-Compostelle concède la *Compostela*, le certificat de pèlerinage, à tous les pèlerins partant de La Corogne dans certaines conditions.



PÈLERINS AU DÉPART DE LA COROGNE



L'APÔTRE QUE LES PÈLERINS EMBRESSENT DANS SON ÉGLISE

Certaines traditions relatent que l'apôtre Jacques le Majeur prêcha à l'extrême ouest de la Galice actuelle, que les Romains considéraient au 1er siècle comme le finis terrae, la fin du monde. Au IXe siècle fut découvert, sur ces terres, ce qui fut considéré comme sa tombe.

Cette découverte suscita au Moyen Âge un afflux surprenant de pèlerins en provenance d'une grande partie de l'Europe et entraîna la construction de la ville actuelle de Saint-Jacques-de-Compostelle et de sa cathédrale. Nombre de ces pèlerins arrivaient par voie maritime en provenance de tous les pays atlantiques européens, de Pologne, de Suède, etc.

Leur destination était presque sans exception la ville de La Corogne, fondée en 1208, en raison de sa proximité avec Saint-Jacques-de-Compostelle, distante d'à peine 75 km, et des services offerts par son port.



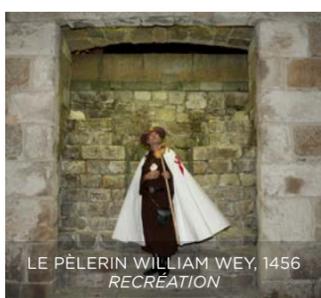
SYMBOLE SUR LE CHEMIN

... par la mer

Entre le XIIIe et le XVIIe siècle, La Corogne accueillait des pèlerins provenant des nombreux ports européens de l'Atlantique et de la Baltique.

Les sources conservées dans des pays tels que le Royaume-Uni, l'Irlande, le Danemark, l'Allemagne, etc. révèlent que, malgré les revers de l'histoire, ces pèlerins furent des milliers pendant de nombreuses années, ce qui généra une culture du pèlerinage par la mer.

À La Corogne, port de destination, cet héritage a laissé de profondes traces encore largement préservées. Les églises de Santiago et de Santa María ou l'église disparue de San Jorge, plusieurs hôpitaux, et même une partie de son tracé urbain sont liés à ce phénomène.



LE PÈLERIN WILLIAM WEY, 1456
RECRÉATION



PLUS D'INFORMATIONS SUR :

www.turismocoruna.com

SUIVEZ-NOUS SUR :



Turismo Coruña
Calle Sol, Edificio Sol, s/n
15003 A Coruña
T 34 981 184 344
infoturismo@coruna.es



POUR FAIRE TAMPONNER LA CREDENCIAL DU PÈLERIN À LA COROGNE :

OFFICE DU TOURISME
Praza de María Pita

OFFICE DU TOURISME TOUR D'HERCULE - CIAV
Doutor Vázquez Iglesias s/n

ÉGLISE DE SANTIAGO
Rúa do Parrote, 1



 Le Chemin anglais s'étend sur 6,8 km, sur le territoire municipal de La Corogne. Le départ se fait à la porte de O Parrote, l'ancienne entrée portuaire des pèlerins, pour continuer par la rue O Parrote et atteindre l'église de Santiago, où les pèlerins embrassent l'apôtre Saint-Jacques.

L'itinéraire officiel continue par la rue de Santiago,

traverse la place Xeneral Azcárraga, entre dans la rue As Damas, descend jusqu'à la place Os Anxos et traverse la place María Pita. Il emprunte ensuite les rues Rego de Auga et Real, Cantón Grande, Cantón Pequeno et Plaza de Mina, le port s'étendant à gauche.

La rue Sánchez Bregua, la place d'Ourense et l'avenue de Linares Rivas sont les

tronçons suivants. Ils se prolongent par l'avenue Alfonso Molina, la rue Santiago Rey Fernández Latorre, Cuatro Caminos, la rue Ramón y Cajal et l'avenue Pérez Ardá. Il monte ensuite l'avenue de Monelos en direction d'Eiris, où les pèlerins auront une vue imprenable sur l'estuaire de La Corogne et la plage de Santa Cristina. Avenue de Montserrat

commence une descente qui se poursuit par Pedralonga. Après avoir traversé l'avenue Alfonso Molina, la rue Río Quintas mène à O Portazgo, où se termine le territoire municipal de La Corogne et où débute celui de Culleredo, avec la population jacquaire historique du port d'O Burgo. Il reste ici 68 km pour arriver à Saint-Jacques-de-Compostelle. 

La Corogne DES PÈLERINS

Les pas des anciens pèlerins à La Corogne sont à jamais gravés dans le patrimoine de la ville et constituent le trait d'union émotionnel entre le pèlerin d'hier et celui d'aujourd'hui. Voici les étapes les plus significatives.



Tour d'Hercule
Avenida de Navarra, s/n
La vue du mythique phare d'origine romaine, emblème de la ville, était très attendue par les anciens pèlerins européens arrivant par la mer. Il annonçait l'arrivée prochaine sur la terre ferme.



Portique de l'hôpital de San Andrés
Rúa do Parrote, s/n
Datant du XVe siècle, il fut déplacé à cet endroit en 1956. Il appartenait autrefois à l'hôpital de San Andrés aujourd'hui disparu, hôpital qui accueillait le plus grand nombre de pèlerins, malades ou en bonne santé, à La Corogne.



Couvent de Santo Domingo
Praxe de Santo Domingo, 1
Plusieurs vestiges rappellent ses liens avec le pèlerinage au Moyen Âge. Son église actuelle est du XVIIIe siècle.



Église actuelle de San Jorge
Praxe Marqués de San Martín
L'église est de style *barroco compostelano* et date du XVIIIe siècle. Elle vint remplacer l'église médiévale dans la rue Rego de Auga, d'où partaient les pèlerins anglais, car elle était dédiée au saint patron de leur pays.



Port d'O Parrote
Avda. Porto da Coruña
Il est situé à proximité immédiate de l'hôtel Hesperia Finisterre. Aujourd'hui ensevelis sous le béton, O Parrote et ses environs étaient autrefois la zone où accostaient les anciens pèlerins.



Croisée de San Andrés
San Andrés, 32
Elle appartenait à l'hôpital de San Andrés, en fonctionnement à cet emplacement du XIe au XIXe siècle. Les bâtons de pèlerins de sa colonne rappellent la vocation jacquaire de l'hôpital.



Couvent de Santa Bárbara
Praxe de Santa Bárbara
Accordez une attention particulière au relief gothique original de sa façade. Saint-Jacques, deuxième plus grand personnage à gauche, intercède en faveur de l'un de ses pèlerins aux portes du Jugement dernier.



Église actuelle de San Nicolás
Rúa de San Nicolás, 18
Dédiée depuis le Moyen Âge au saint patron des marins, voyageurs et pèlerins. L'église actuelle date du XVIIIe siècle.



Porte d'O Parrote
Paseo do Parrote s/n
C'est là que débute le Chemin anglais au départ de La Corogne. Les pèlerins arrivant au port d'O Parrote la traversaient autrefois. Elle date de l'époque médiévale et fut reconstruite au XVIIe siècle.



Ruines de l'ancien couvent de San Francisco
Accès à proximité de la place Carlos I
Dans ce couvent, les franciscains soignèrent des pèlerins de toutes conditions et de toutes origines entre les XIIIe et XVIIIe siècles.



Rue de Santiago
Rúa de Santiago
De nombreux pèlerins commençaient et commencent encore leur pèlerinage vers Saint-Jacques-de-Compostelle après une visite de l'église du même nom.



Collégiale de Santa María do Campo
Rúa de Santa María, 1
Temple médiéval ultérieurement rénové. Les pèlerins et voyageurs étrangers, toujours soucieux de la protection de Marie durant leurs voyages, ne manquaient pas de la visiter.



Église de Santiago
Rúa do Parrote, 1
Datant du XIIIe siècle, elle a été construite tout près du port pour accueillir les pèlerins qui débarquaient et ceux qui partaient. À l'intérieur, les pèlerins embrassaient l'apôtre Jacques le Majeur, comme dans la cathédrale de Compostelle.



Église de San Francisco
Avda. Calvo Sotelo, 41
Église gothique appartenant à l'ancien couvent franciscain. À son emplacement d'origine, il accueillait des célébrations religieuses pour les pèlerins anglais ou d'autres pays.

